

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 29 (1967)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Chargeur frontal BAAS en chargeant une épandeuse de fumier

L'épandeuse de fumier facilite le travail de l'épandage du fumier à l'agriculteur et contribue à diminuer les travaux de manutention. Ces avantages sont perdus cependant en très grande partie si l'on doit charger le fumier à la main avec la fourche à fumier. Voilà le domaine du chargeur frontal équipé d'une fourche à fumier. Il constitue l'utensile idéal, d'autant plus qu'on puisse arracher même du fumier le plus serré.

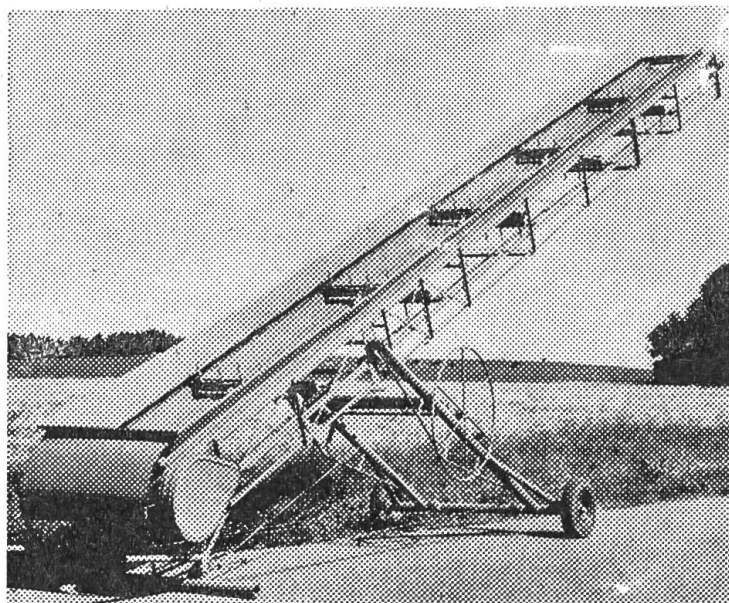
La maison BAAS S. à r. l. à Lachen SZ livre des chargeurs frontaux de grandeurs et force de levage différentes pour pratiquement tous les types de tracteur existants. La maison BAAS ne fabrique non seulement des fourches à fumier mais encore d'autres accessoires les plus divers, de sorte que le chargeur frontal est le dispositif de charge aux applications les plus variées et sert au chargement de presque tous les biens à charger, particulièrement du fourrage vert, du foin, du maïs, des gerbes de blé, des feuilles de raves, etc. L'échange des instruments de travail s'effectue sans peine et vite (pas de vis, que de boulons) de telle manière que le chargeur frontal BAAS devienne effectivement un instrument de travail universel, son acquisition signifie une décision d'ordre économique. C'est valable non seulement pour les petites exploitations agricoles mais aussi, et surtout, pour l'entreprise à grand rendement disposant de plusieurs tracteurs.

# ELEVATEUR à fourrage MICA

Système à 2 chaines

Maniabilité facile

6—11 m



### Usages multiples:

- Fourrage vert
- Foin
  - Gerbes
  - Betteraves
  - Fumier
- Ensilage
- Paille
  - Bottes
  - Sacs
  - etc...

Prix avantageux

Demandez prospectus et prix courant, également pour Transporteurs à **ruban caoutchouc JABELMANN** (convenant particulièrement pour les pommes de terre).

Comptoir Suisse, Lausanne, Halle 17, Stand 1761

Tél.  
(037) 61 14 94

## ROBERT FAVRE PAYERNE

# LELY-DECHENTREITER offre plus !

Nous avons développé des auto-chargeuses spécialisées pour toutes les grandeurs d'exploitation.

Nos auto-chargeuses sont toutes munies des derniers raffinements techniques. On ne les voit pas tous de l'extérieur, mais on les remarque en travaillant.

Voici le plus nouveau du nouveau:

**Nouveau**

**JOKER** imbattable dans le prix. L'auto-chargeuse pour le petit budget

**Nouveau**

**LW 2 L** l'auto-chargeuse rêvée par beaucoup d'agriculteurs

**Construite exclusivement pour la suisse**

**ainsi que nos modèles  
qui ont fait leurs  
preuves :**

**LW 2 K** l'auto-chargeuse surbaissée pour la montagne

**LW 2 N** l'auto-chargeuse surbaissée à grand volume 24 m<sup>3</sup>

**LW 1** la petite auto-chargeuse

**LW 3** l'auto-chargeuse la plus robuste pour exploitation moyenne

**LW 3 L** l'auto-chargeuse pour exploitation en grand

**LW 4** l'auto-chargeuse indestructible transformable en épandeur de fumier.

**Nouveau! Toutes les auto-chargeuses sont livrables sur demande avec essieu moteur**

Naturellement toutes les auto-chargeuses peuvent être équipées avec un dispositif à couteaux. La mise en service de nos barres de coup amovibles se fait en un tour de main.

Cela vaut la peine de discuter à présent avec votre marchand LELY-DECHENTREITER sur les nouveaux détails techniques.

Vous épargnez de l'argent. Informez-vous sur les conditions d'achat uniques. Vous serez enthousiasmé.



**S. à r. l. pour la vente de machines agricoles**

**Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich — Tél. 051/48 58 22**

**COUPON**

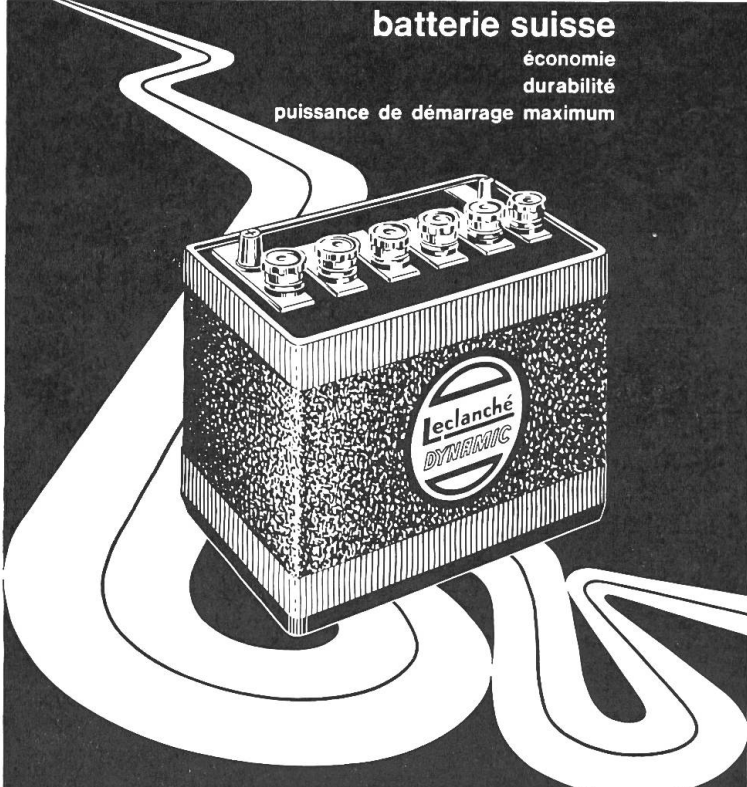
Veuillez m'envoyer une offre sur le modèle

Nom: \_\_\_\_\_

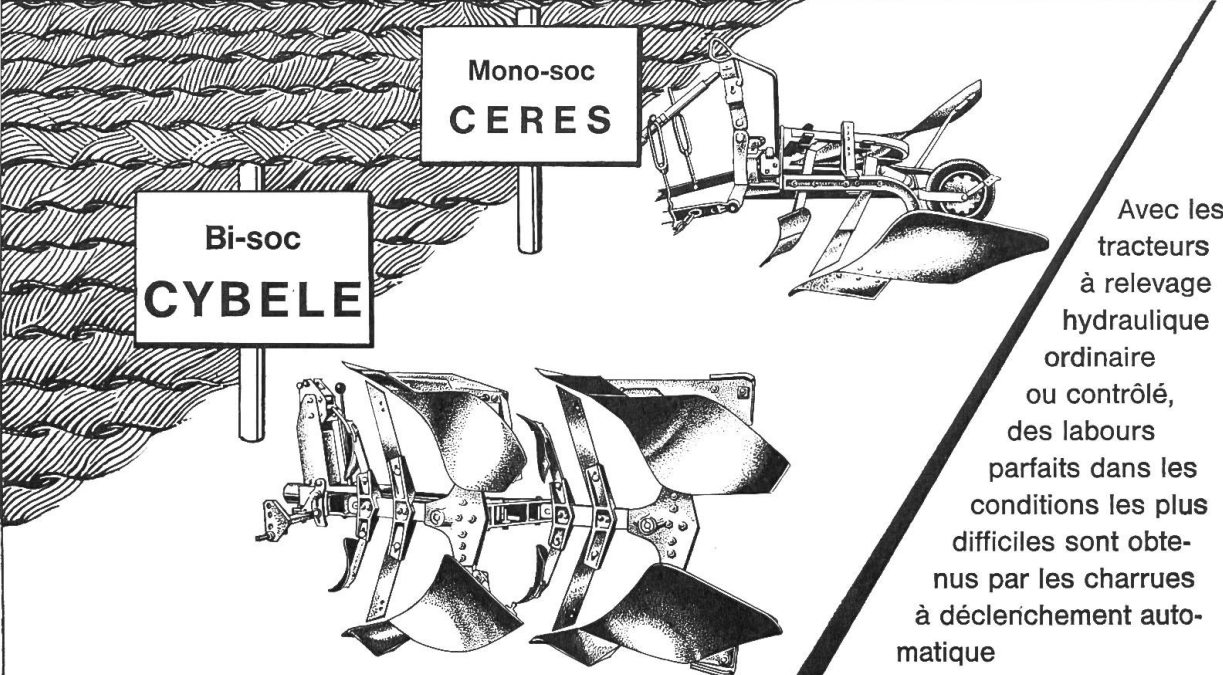
Adresse: \_\_\_\_\_

TF. 67 L 51

**batterie suisse**  
économie  
durabilité  
puissance de démarrage maximum



**LECLANCHÉ S A**  
**DYNAMIC**  
YVERDON



**Mono-soc  
CERES**

**Bi-soc  
CYBELE**

Avec les tracteurs à relevage hydraulique ordinaire ou contrôlé, des labours parfaits dans les conditions les plus difficiles sont obtenus par les charrues à déclenchement automatique CERES et CYBELE de

**Allamand s.a. machines agricoles — tracteurs Morges**

☎ 021 / 71 41 21

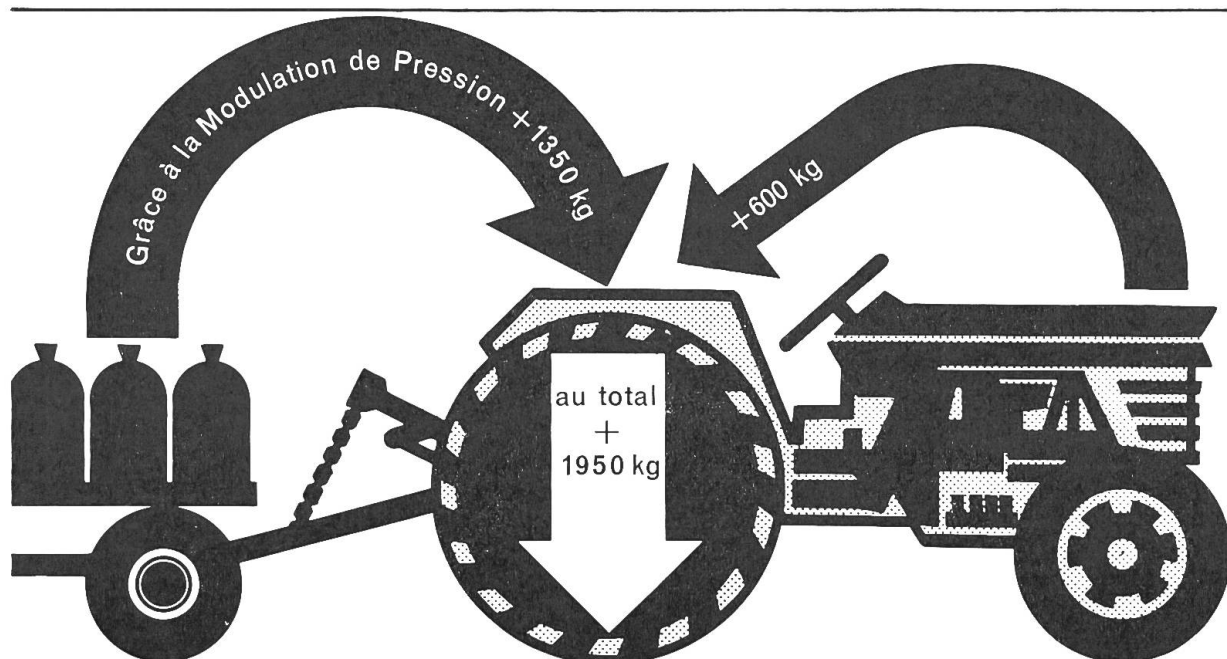


# MASSEY-FERGUSON

## Modulation de Pression

plus de puissance  
plus d'efficacité  
plus de succès

MF 135



- La puissance de traction en terrain difficile est augmentée de 30%.
- Augmentation du poids du tracteur jusqu'à 90%.
- Freinage et sécurité accrus à la descente.
- Patinage réduit de 22%.
- Puissance de traction supérieure à celle du tracteur à 4 roues motrices, avec remorque à 4 roues.

(Voir «Le Tracteur» No 2 et 3/1967  
contenant les rapports officiels de l'IMA et du NIAE)

MF SERVICE  
  
PARTOUT

Agence générale pour la Suisse:

## SERVICE COMPANY

Usterstrasse 124, 8600 Dubendorf/ZH, Téléphone (051) 851212



# DAVID BROWN 1200

Aujourd'hui, le tracteur Selectamatic 1200 prend la tête avec sa puissance et ses usages multiples. Il est l'aboutissement d'une longue recherche dans les méthodes de la motorisation agricole moderne.

Cette recherche a révélé une demande croissante pour un tracteur d'une puissance supérieure à la moyenne, d'une économie maximale, d'un confort accru pour le conducteur et, surtout, d'une plus grande souplesse dans l'utilisation de la puissance disponible au moteur, à la prise de force, à l'attelage et au système hydraulique.

Ne manquez pas de vous arrêter à Henniez, lors de votre déplacement au Comptoir Suisse.

## R. GRUNDER + C<sup>IE</sup> SA

Henniez Tél. (037) 641183    Lenzburg AG Tél. (064) 512424    Meyrin Tél. (022) 414933

# Vibroculteurs *Müller*

à attelage trois points



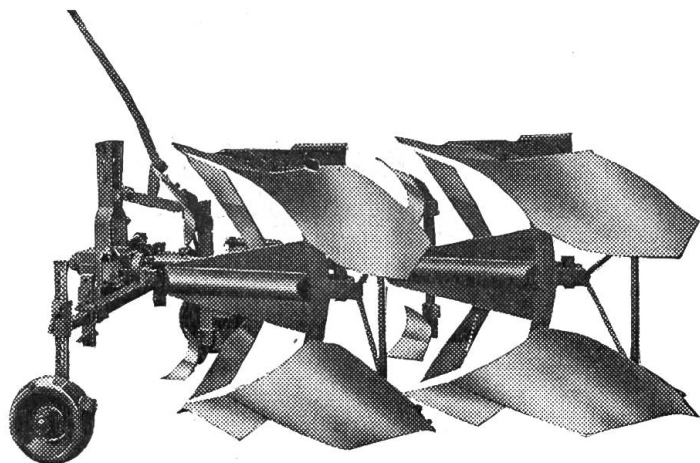
Construction durable avec de nombreuses dents en acier spécial faisant ressort et socs trempés réversibles. Roues ballon de 400 mm  $\phi$ , complètement fermées, en tôle d'acier, avec racloirs. Réglage des dents et de la profondeur de travail commodément depuis le siège du tracteur. Largeur de travail de 2 ou 2.20 m. Sur demande avec herse fine ou avec émotteuse «Quirl» à l'arrière. En liaison avec une de ces deux herse, l'on peut préparer un champ à emblaver de meilleure structure grumeleuse. Tous renseignements et documentation par le constructeur

**A. Müller, Atelier de constructions, 4112 Bättwil p. Bâle**

Livraison tout de suite.

Téléphone 061 / 83 33 23

## Les charrues ALTHAUS offrent des avantages !



### Charrues bisocs Duplex

- Div. modèles pour tracteurs avec ou sans contrôle automatique.
- Déclencheur pour chaque corps de charrue, protégeant socs, coultres et rasettes.
- Longs versoirs, dont la forme est adaptée à nos terrains.

Demandez offre ou une démonstration chez:

**ALTHAUS+CO SA**   
3423 ERSIGEN Tél. 034 32162/63

Agence et succursale Payerne:

**J. L. Piguet, 1530 Payerne**

29, Rue de la Vignette, Tél. (037) 61 15 00



la marque qui s'impose



**la batterie suisse de qualité!**

Dès le 1er juillet 1966

## Baisse de prix

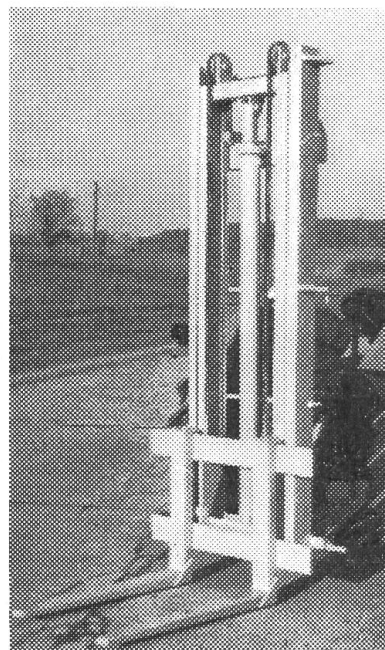
par exemple:	VW 1200/1300	3 K 5	65.—
	Citroen 2 CV	3 Y 5	65.—
	Ford 17 M	3 K 6	71.—
	Renault R 4	3 Y 6	74.—
	Simca 1500	6 K 39	100.—
	Peugeot 404	6 N 46	113 —

Fabrique d'Accumulateurs d'Oerlikon

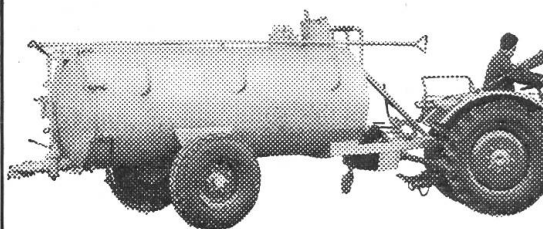
8050 Zurich

# Sensa

Fabrication suisse



**Elévateur** hydraulique à fourche, à monter sur le relevage de tracteurs. Charge utile 500 à 1000 kg.



**Citerne «Sensa»** à pression et dépression, faisant ses preuves depuis 1962. Contenance 2100 à 4000 lt.

Demandez prospectus et prix  
**J. Zbinden, Ateliers de constructions,**  
1725 Posieux FR, Tél. (037) 31 12 36



### Grande action de vêtements de travail au prix de fabrique

en grisette ou coutil, bleu moyen, bonne qualité, irrétrécissable, résistant à la lumière et à la cuisson.  
Toutes grandeurs: façon américaine ou lyonnaise

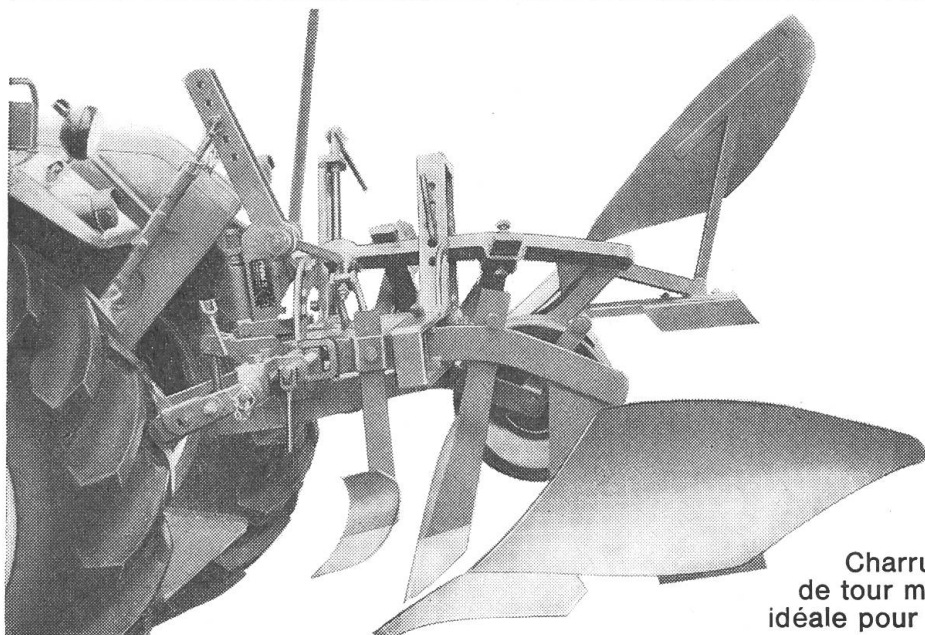
**Fr. 18.50**

pantalon Fr. 9.50

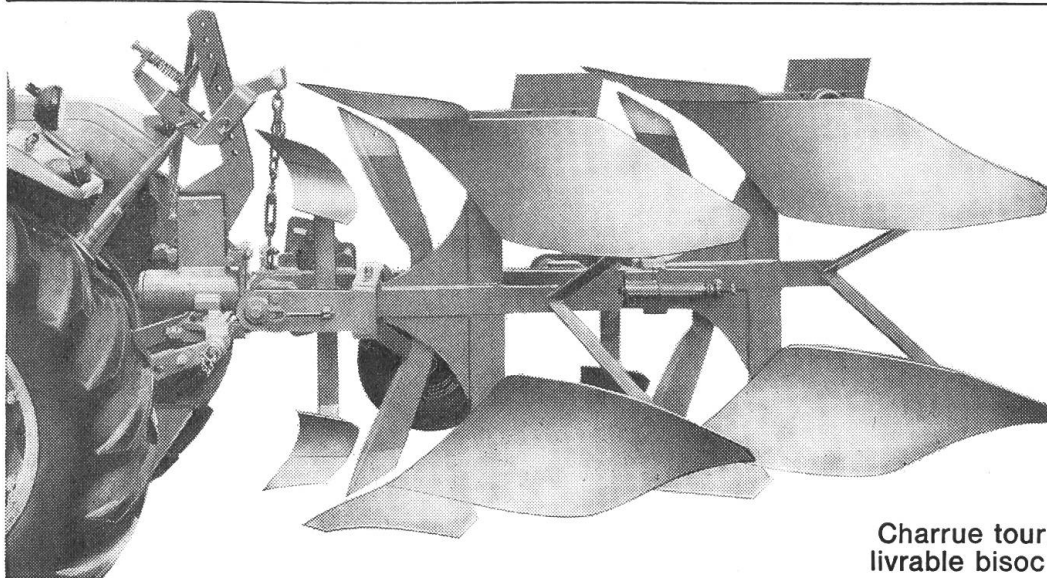
**O. LEHNER, 8005 Zurich**  
Konradstrasse 75

***rival-c'est l'idéal* | Prix avantageux  
Sécurité absolue et puissance  
de travail élevée! | Partout prête  
à l'emploi! | Manipulation très  
aisée! | Construction robuste!**

---



Charrue reversible à 1/4  
de tour monosoc. La charrue  
idéale pour chaque entreprise.



Charrue tourne-oreille  
livrable bisoc et trisoc.

---

***menzi* rival**

Harry Menzi fabrique de charrues 8306 Baltenswil-Brüttisellen tél. 051.93 51 23